DIN EN ISO 17651-3:2026-06 (D)

Simultandolmetschen - Arbeitsumfeld des Dolmetschers - Teil 3: Anforderungen an und Empfehlungen für Dolmetsch-Hubs (ISO 17651-3:2026); Deutsche Fassung EN ISO 17651-3:2026

Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort 5
Vorwort 6
Einleitung 7
1 Anwendungsbereich 8
2 Normative Verweisungen 8
3 Begriffe 8
4 Einrichtungen 11
4.1 Allgemeines 11
4.2 Standortwahl und Sicht 11
4.3 Zugänglichkeit 11
5 Zweckgebaute Dolmetsch-Hubs 12
5.1 Hub-Kabinen für das Dolmetschen gesprochener Sprache 12
5.2 Kabinen für Gebärdensprachdolmetschen 13
6 Ad-hoc-Dolmetsch-Hubs 13
7 IT-Infrastruktur 14
7.1 Allgemeines 14
7.2 Stromversorgung 14
7.3 Netzwerkausrüstung und Datenübertragung 14
7.3.1 Weitverkehrsnetz (en: Wide area network, WAN) 14
7.3.2 Lokales Netzwerk (en: Local area network, LAN) 14
7.3.3 Zusätzliche Datenverbindungen 14
7.3.4 Sicherheit 14
7.4 Steuerung 15
8 Dolmetschanlage 15
9 Bildinhalt 15
10 Technische Steuerung und technisches Personal 16
11 Unterstützung vor Ort 16
12 Einrichtungen für Dolmetscher 17
12.1 Toiletten 17
12.2 Dolmetscherraum 17
Literaturhinweise 18